



سرکاری رپورٹ

صوبائی اسمبلی پنجاب

مباحثات 2021

جمعۃ المبارک، 5-مارچ 2021

(یوم الجمع، 20-رجب المرجب 1442ھ)

سترہویں اسمبلی: تیسواں اجلاس

جلد 30: شماره 4

151

ایجنڈا

برائے اجلاس صوبائی اسمبلی پنجاب

منعقدہ، 5-مارچ 2021

تلاوت قرآن پاک و ترجمہ اور نعت رسول مقبول ﷺ

سوالات

(محکمہ محنت و انسانی وسائل)

نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات

زیر و آرنوٹس

سرکاری کارروائی

آرڈیننسوں کا ایوان کی میز پر رکھا جانا

- 1- آرڈیننس (ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021
ایک وزیر آرڈیننس (ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 2- آرڈیننس لاہور سینٹرل بزنس ڈسٹرکٹ ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021
ایک وزیر آرڈیننس لاہور سینٹرل بزنس ڈسٹرکٹ ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 3- آرڈیننس (ترمیم) راوی اربن ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021
ایک وزیر آرڈیننس (ترمیم) راوی اربن ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 4- آرڈیننس ایمرسن یونیورسٹی، ملتان 2021
ایک وزیر آرڈیننس ایمرسن یونیورسٹی، ملتان 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 5- آرڈیننس (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ دیوانی 2021
ایک وزیر آرڈیننس (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ دیوانی 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔

152

- 6- آرڈیننس دستاویزات انتظام وراثت اور وراثتی سرٹیفکیٹ پنجاب 2021
ایک وزیر آرڈیننس دستاویزات انتظام وراثت اور وراثتی سرٹیفکیٹ پنجاب 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 7- آرڈیننس خواتین کے حقوق املاک کا نفاذ پنجاب 2021
ایک وزیر آرڈیننس خواتین کے حقوق املاک کا نفاذ پنجاب 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 8- آرڈیننس (دوسری ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021
ایک وزیر آرڈیننس (دوسری ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- 9- آرڈیننس (ترمیم) صوبائی ملازمین کی سوشل سیورٹی 2021
ایک وزیر آرڈیننس (ترمیم) صوبائی ملازمین کی سوشل سیورٹی 2021 ایوان کی میز پر رکھیں گے۔
- مسودات قانون کا ایوان میں پیش کیا جانا
- 1- مسودہ قانون دومن ہاٹلز اتھارٹی پنجاب 2021
ایک وزیر مسودہ قانون دومن ہاٹلز اتھارٹی پنجاب 2021 ایوان میں پیش کریں گے۔
- 2- مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ فوجداری 2021
ایک وزیر مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ فوجداری 2021 ایوان میں پیش کریں گے۔
- 3- مسودہ قانون (ترمیم) غیر منقولہ شہری جائیداد ٹیکس پنجاب 2021
ایک وزیر مسودہ قانون (ترمیم) غیر منقولہ شہری جائیداد ٹیکس پنجاب 2021 ایوان میں پیش کریں گے۔
- 4- مسودہ قانون اپرنٹس شپ پنجاب 2021
ایک وزیر مسودہ قانون اپرنٹس شپ پنجاب 2021 ایوان میں پیش کریں گے۔
- 5- مسودہ قانون تھل یونیورسٹی، بھکر 2021
ایک وزیر مسودہ قانون تھل یونیورسٹی، بھکر 2021 ایوان میں پیش کریں گے۔

153

صوبائی اسمبلی پنجاب

سترہویں اسمبلی کا تیسواں اجلاس

جمعۃ المبارک، 5- مارچ 2021

(یوم الجمع، 20- رجب المرجب 1442ھ)

صوبائی اسمبلی پنجاب کا اجلاس اسمبلی چیئرمین زلاہور میں صبح 11 بج کر 27 منٹ پر زیر

صدارت جناب چیئرمین میاں شفیق محمد منعقد ہوا۔

تلاوت قرآن پاک وترجمہ محمد علی قادری نے پیش کیا۔

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُونِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَ
 يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ
 وَالرَّسُوْلَۙ فَاِنْ تَوَلَّوْاۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٢﴾
 اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰۙ اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ
 عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةًۭۙ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٌ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ
 عَلِيْمٌ ﴿٣٤﴾

سورۃ آل عمران آیات 31 تا 34

اے محبوب (ﷺ) تم فرمادو کہ لوگو اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرمانبردار ہو جاؤ۔ اللہ تمہیں دوست رکھے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ تم فرمادو کہ حکم مانو اللہ اور اس کے رسول کا پھر اگر وہ منہ پھیریں تو اللہ کو خوش نہیں آتے کافر۔ بے شک اللہ نے جن لیا آدم علیہ السلام اور نوح علیہ السلام اور ابرہیم علیہ السلام کی آل اولاد اور عمران علیہ السلام کی آل کو سارے جہان سے۔ یہ ایک نسل ہے ایک دوسرے سے اور اللہ سنا جانتا ہے۔
 وَمَا عَلَّمْنَا الْاِلٰهَ الْبَلٰغَ

نعت رسول مقبول ﷺ الحاج اختر حسین قریشی نے پیش کی۔

نعت رسول مقبول ﷺ

جو گلے لگائے عدو کو بھی
 وہ رسول میرا رسول ہے
 کوئی خالی ہاتھ گیا نہیں
 یہ میرے نبی کا اصول ہے
 تو جو چاہے راضی ہو مصطفیٰ
 تو جو چاہے تجھ کو ملے خدا
 کسی ٹوٹے دل میں تلاش کر
 وہی دل انھیں کو قبول ہے
 وہ جہاں گئے وہ جہاں رُکے
 وہیں پھول مہکے بہار کے
 وہ جہاں جہاں سے گزر گئے
 وہیں رحمتوں کا نزول ہے

رانا محمد اقبال خان: جناب چیئر مین! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئر مین: جی، رانا محمد اقبال خان!

تعزیت

سابق معزز منسٹر محمد اقبال خان ٹکا کی وفات پر دعائے مغفرت

رانا محمد اقبال خان: جناب چیئر مین! محمد اقبال خان ٹکا جو اس معزز ایوان کے رکن تھے ان کا انتقال ہو گیا ہے میری درخواست ہے کہ ان کے لئے دعا مغفرت کروائی جائے۔
(اس مرحلہ پر معزز رکن محمد اقبال خان ٹکا کے لئے دعا مغفرت کی گئی)

جناب چیئر مین: جی، بسم اللہ الرحمن الرحیم اب ہم وقفہ سوالات شروع کرتے ہیں۔ آج کے agenda پر Labor and Human Recourses Department سے متعلق سوالات پوچھے جائیں گے اور ان کے جوابات دیئے جائیں گے۔ جی، راجہ صاحب!

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! آج کے ایجنڈے میں محکمہ محنت و انسانی وسائل سے متعلق سوالات تھے اور سیکرٹری لیبر ابھی بھی ایوان میں موجود ہیں اور انہوں نے بتایا ہے منسٹر صاحب کی اچانک طبیعت خراب ہو گئی تھی تو میری آپ سے استدعا ہو گی کہ کیونکہ پارلیمانی سیکرٹری بھی یہاں موجود نہیں ہیں اور منسٹر صاحب خود تشریف لاتے لیکن اچانک ان کی طبیعت خراب ہوئی اس لئے میں آپ سے استدعا کروں گا کہ اس Question Hour کو pending کر دیا جائے۔

پوائنٹ آف آرڈر

سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئر مین: جی، Question Hour pending کیا جاتا ہے۔ جی، سید عثمان محمود
پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔ جی سید عثمان محمود!

حکومت اور بیوروکریسی کی جانب سے اسمبلی بزنس کو سنجیدہ نہ لیا جانا

سید عثمان محمود: اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم O بسم اللہ الرحمن الرحیم O جناب چیئرمین! ہم نے پچھلے اڑھائی سال میں Treasury Benches کے ہاتھوں اس ایوان کا تقدس پامال ہوتے دیکھا۔ اس ہاؤس کی non-seriously proceedings کو لینا، اس ہاؤس میں معزز ممبرز کا جو tool ہے خواہ وہ Question Hour کے ذریعے ہو، Zero Hours کے ذریعے ہو، Private Members Day کے ذریعے ہو، اس ہاؤس کی ہر وہ روایات جس میں اس ایوان کے تقدس میں اضافہ ہونا تھا، ہم نے پچھلے اڑھائی سال میں Treasury Benches کے ہاتھوں ان سب چیزوں کی دھجیاں اڑتے دیکھیں۔ یہ پہلی مرتبہ نہیں ہے کہ وزیر موصوف موجود نہیں ہیں یا پارلیمانی سیکرٹری بھی نہیں ہے اب تو حال یہ ہے کہ even the bureaucracy has stop taking it seriously. ہم یہاں پر آتے ہیں This is a House that represents پنجاب کی 12 کروڑ آبادی ہے یہاں پر حزب اقتدار اور حزب اختلاف کے جتنے بھی ممبران ہیں وہ اپنے لوگوں کی توقعات اور اُمیدوں کو represent کر رہے ہیں۔ آج کی date تک Standing Committees غیر فعال ہیں، Standing Committees غیر فعال تو پارلیمان غیر فعال۔ محترم وزیر قانون و پارلیمانی امور میرے بزرگ ہیں یہ میرے بزرگوں کے ساتھ بھی اسی ہاؤس میں رہے ہیں لیکن آپ کے پارلیمانی سیکرٹریز بھی آپ کو serious نہیں لے رہے اور صوبائی اسمبلی اور قومی اسمبلی کی یہی وہ روایات ہیں which the last straw that broke the camel's back was evident, was seen on the 3rd of March. When the Prime Minister failed to take the vote of confidence in the National Assembly and the Ex-Prime Minister Syed Yousaf Raza Gillani was the unanimous candidate of PDM won the only general seat, that was being contested in Islamabad. Like I said before, it was the last straw that broke the camel's back. میں یہاں پر ایک اور بات کا بھی اظہار کرتا چلوں کہ پنجاب میں

عنقریب وہی سلسلہ ہو گا اور میں آپ کو بتاتا چلوں کہ پی ٹی آئی سرکار نے معاملات کو جس غیر سنجیدہ طریقے سے چلانے کی کوشش کی ہے اس کا خمیازہ بھی آپ کو بھگتنا پڑے گا۔

جناب چیئر مین! وزیر قانون و پارلیمانی امور میرے بزرگ ہیں انہوں نے کہا ہے کہ وزیر اعظم صاحب نے فرمایا کہ میں چوں ہوں کی طرح حکومت نہیں کرتا، شیروں کی طرح حکومت کرتا ہوں۔۔۔ (قطع کلامیاں)

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): پوائنٹ آف آرڈر، جناب چیئر مین!

جناب چیئر مین: جی، وزیر قانون و پارلیمانی امور پوائنٹ آف آرڈر پر ہیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ Question Hour سے متعلق ایک بات ہوئی ہے ہم پہلے اُس بات کو طے کر لیں پھر اُس کے بعد اگر آپ اسلام آباد کے کسی واقعہ کے حوالے سے بات کرنا چاہتے ہیں یہ آپ کا right بنتا ہے لیکن آپ اُس وقت اُس پر بات کریں۔ میں صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ وزیر موصوف کی طبیعت اچانک خراب ہوئی ہے، سیکرٹری صاحب نے صبح ہمیں بتایا ہے اُس وقت ہمارے پاس پارلیمانی سیکرٹری بھی موجود نہیں تھے تو ہم اس بات کو اگر serious نہ لے رہے ہوتے تو میں آپ سے شاید یہ استدعا نہ کرتا۔ میں نے آپ سے استدعا کرتی تھی کہ اس Question Hour کو آپ بے شک Monday پر لے جائیں وزیر موصوف Monday کو آکر جواب دے دیں گے۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ ہاؤس کو serious نہیں لیتے تو آج سے تین دن پہلے یہاں پر Health Department کا Question Hour تھا جس میں ممبر موصوف کے 3/4 سوال تھے لیکن موصوف ہاؤس میں موجود نہیں تھے۔ (قطع کلامیاں)

جناب چیئر مین! میں سمجھتا ہوں کہ ایک انسان کے ساتھ اچانک کوئی واقعہ ہو سکتا ہے اگر وہ بیمار ہو گئے ہیں تو اس بات کو اس طرح نہیں لینا چاہئے کہ overall non-serious attitude ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس معزز ایوان کو چلانے میں جتنا Treasury Benches کا role ہے اتنا ہی Opposition Benches کا role ہے۔ میں یہاں پر بڑے بر ملا انداز سے کہتا ہوں کہ اگر

role, Opposition Benches نے اپنا role ادا کیا ہے تو اتنا ہی role, Opposition Benches نے بھی ادا کیا ہے۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ Standing Committees غیر فعال ہیں، وہ کیوں غیر فعال ہیں؟ حزب اختلاف کی وجہ سے Standing Committees غیر فعال ہیں اور صرف کہنے کی حد تک Standing Committees غیر فعال ہیں۔ میرے پاس اس بات کا record موجود ہے، آپ کے پاس بھی اسمبلی کا record موجود ہے کہ حزب اختلاف کے ممبران meetings میں آتے ہیں اور اپنی حاضری لگا کر چلے جاتے ہیں، حزب اختلاف تو اپنا کردار ادا کر رہی ہے لیکن across the board یہ statement دے دینا کہ non serious attitude ہے، non serious attitude کا ہمیں اس بات کا ادراک ہے کہ یہ ایک burning issue ہے معزز ممبران چاہیں گے کہ وہ اس پر بات کریں لیکن وہ اس پر مناسب وقت پر بات کریں۔ سید حسن مرتضیٰ صاحب نے بھی ایوان میں آ کر آپ کو chit بھیجی ہے وہ بھی اس پر بات کرنا چاہتے ہیں وہ اس پر ضرور بات کریں۔ ہم اُن کی بات سنیں گے اور اپنی بات اُن کو سنائیں گے لیکن آپ سے میری استدعا ہے کہ زیادہ سے زیادہ 10 منٹ کا business ہے آپ اس کو dispose of کر دیں اُس کے بعد سید حسن مرتضیٰ صاحب بات کریں یا کوئی اور ممبر بات کرنا چاہے ہم اُس کی بات سنیں گے اور اپنی بات سنائیں گے۔ (قطع کلامیاں)

سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! ہماری روایات ہیں We have been brought up in a way that we do not interrupt, when our elders speak. I did not do so when Raja Sahib was speaking. Now, please let me continue with what I was saying. جناب محمد بشارت راجہ نے فرمایا کہ دوروز قبل Health Department کا Question Hour تھا اور میں نے proceedings کو seriously نہ لیتے ہوئے میرے absent ہونے کے حوالے سے بات کی۔ Yes, I was not present because we were too busy fighting the war in Islamabad... (interruptions...)

Order in the House, order in the House. جناب چیئر مین:

سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! Now, let me continue... مجھے بات تو complete کرنے دیں۔ (قطع کلامیاں)

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! میں نے اسی لئے کہا ہے کہ پہلے business نمٹالیں پھر ان کی ساری بات سنیں گے۔ سید عثمان محمود صاحب تو میرے برخوردار ہیں ہم ان کی پوری بات سنیں گے بلکہ ہم ان سے پوچھنا چاہ رہے ہیں کہ یہ اسلام آباد میں کیا کرتے رہے ہیں؟ یہ علی گیلانی صاحب کے ساتھ تھے تو ہم ان کے تجربے سے استفادہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ لوگ وہاں پر کیا کرتے رہے ہیں؟ (قطع کلامیاں)

سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! This was the first time that I was interrupted! اور آپ نے ہاؤس کو interrupt نہیں کیا۔ اب پھر کوئی کھڑا ہو کر مجھے interrupt کر دے گا۔ جناب چیئر مین: ہاؤس کو in order رکھنے کی ذمہ داری دونوں اطراف کی ہے۔ سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! آپ میری بات مکمل ہی نہیں ہونے دے رہے۔ جناب چیئر مین: جی، آپ اپنی بات مکمل کریں۔

سید عثمان محمود: جناب چیئر مین! میں گزارش یہ کر رہا ہوں اور اپنی بات کو وہیں سے آگے لے کر چلتا ہوں کہ موصوف عمران خان صاحب نے فرمایا ہے کہ ہم حکومت شیروں کی طرح کرتے ہیں چوہوں کی طرح نہیں کرتے۔ انہوں نے کل اعتماد کا ووٹ حاصل کرنے کے لئے session call کر لیا ہے۔ جناب چیئر مین! آئین پاکستان کا آرٹیکل (7) 91 یہ کہتا ہے کہ

91(7) "The Prime Minister shall hold office during the pleasure of the President, but the President shall not exercise his powers under this clause unless he is satisfied that the Prime Minister does not command the confidence of the majority of the members of the National Assembly, in which case he shall summon the National Assembly and require the Prime Minister to obtain a vote of confidence from the Assembly." (قطع کلامیاں)

جناب چیئر مین: یہ Federal Government کا issue ہے۔ آپ اس کو اٹھا کر یہاں کھڑے ہو گئے ہیں۔ جی، وزیر قانون و پارلیمانی امور!

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! میں نے یہ گزارش کی ہے کہ صرف دس منٹ کا بزنس ہے۔ اگر ہم ہاؤس کے تقدس کی بات کرتے ہیں تو ایجنڈے پر جو بزنس ہے پہلے اس کو مکمل کر لیں اور اس کے بعد جتنی دیر یہ بات کرنا چاہیں گے تو ہم سنیں گے۔ میری استدعا ہے کہ یہ پانچ منٹ کے لئے تشریف رکھیں۔ اس کے بعد یہ جتنی چاہے بات کریں ہم ان کی بات سنیں گے اور جواب بھی دیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے point of order پر Federal Government سے متعلق، اجلاس طلب کرنے سے متعلق، صدر پاکستان کے اختیارات سے متعلق issue کو اٹھایا اور کہا کہ آپ اس پر ruling دیں۔ کیا آپ ruling دے سکتے ہیں؟

جناب چیئر مین: نہیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! جب نہیں دے سکتے تو پھر میں سمجھتا ہوں کہ پھر یہاں irrelevant بات کرنا مناسب نہیں ہے اس لئے میری آپ سے اور شاہ صاحب سے بھی استدعا ہے کہ آپ مجھے پانچ منٹ دے دیں اس کے بعد یہ بات کریں اور دوسرے دوست بھی جتنی چاہے بات کر لیں۔ (قطع کلامیاں)

جناب محمد ارشد ملک: جناب چیئر مین! میں سوالات سے متعلق بات کرنا چاہتا ہوں۔

جناب چیئر مین: ملک صاحب! وقفہ سوالات Monday تک pending ہو چکا ہے۔ اب ہم زیر و آرز کے نوٹسز لیتے ہیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب سپیکر! میری گزارش ہے کہ پہلے سرکاری بزنس لے لیں۔ (قطع کلامیاں)

زیر و آرنوٹس

(کوئی زیر و آرنوٹس پیش نہ ہوا)

جناب چیئر مین: محترمہ مہوش سلطانہ کا زیر و آرنوٹس نمبر 436 ہے۔۔۔ موجود نہیں ہیں۔

جناب محمد طاہر پرویز۔۔۔

میاں عبدالرؤف: جناب چیئر مین! کورم پورا نہیں ہے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور / امداد باہمی: (جناب محمد بشارت راجہ): جناب چیئر مین! حکومت

اور اپوزیشن کا یہ فیصلہ ہوا تھا کہ کوئی اجلاس میں کورم point out نہیں کرے گا اس لئے کورم کا

کوئی issue نہیں ہے۔

سرکاری کارروائی

جناب چیئر مین: اب ہم سرکاری کارروائی شروع کرتے ہیں۔

(اس مرحلہ پر معزز ممبران حزب اختلاف کی جانب سے "کورم کورم، لائٹھی گولی کی سرکار نہیں

چلے گی نہیں چلے گی، ظلم کے ضابطے ہم نہیں مانتے" کی مسلسل نعرہ بازی کی گئی)

آرڈیننسز

(جو ایوان کی میز پر رکھے گئے)

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Punjab Local Government

(Amendment) Ordinance 2021.

آرڈیننس (ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Punjab

Local Government (Amendment) Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Local Government (Amendment) Ordinance

2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Local

Government and Community Development with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Lahore Central Business District Development Authority Ordinance 2021.

آرڈیننس لاہور سینٹرل بزنس ڈسٹرکٹ ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Lahore Central Business District Development Authority Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Lahore Central Business District Development Authority Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Housing Urban Development and Public Health Engineering with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Ravi Urban Development Authority (Amendment) Ordinance 2021.

آرڈیننس (ترمیم) راوی اربن ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Ravi Urban Development Authority (Amendment) Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Ravi Urban Development Authority (Amendment) Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Services and General Administration with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Emerson University, Multan Ordinance 2021.

آرڈیننس ایمرسن یونیورسٹی، ملتان 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Emerson University, Multan Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Emerson University, Multan Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Higher Education with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Code of Civil Procedure (Punjab Amendment) Ordinance 2021.

آرڈیننس (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ دیوانی 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Code of Civil Procedure (Punjab Amendment) Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Code of Civil Procedure (Punjab Amendment) Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Law with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Punjab Letters of Administration and Succession Certificates Ordinance 2021.

آرڈیننس دستاویزات انتظام وراثت اور وراثتی سرٹیفکیٹ پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Punjab Letters of Administration and Succession Certificates Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Letters of Administration and Succession Certificates Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Law with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Punjab Enforcement of Women's Property Rights Ordinance 2021.

آرڈیننس خواتین کے حقوق املاک کا نفاذ پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Punjab Enforcement of Women's Property Rights Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Enforcement of Women's Property Rights Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Law with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Punjab Local Government (Second Amendment) Ordinance 2021.

آرڈیننس (دوسری ترمیم) مقامی حکومت پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Punjab Local Government (Second Amendment) Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Local Government (Second Amendment) Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Local Government and Community Development with the direction to submit its report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may lay the Provincial Employees Social Security (Amendment) Ordinance 2021.

آرڈیننس (ترمیم) صوبائی ملازمین کی سوشل سیورٹی 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I lay the Provincial Employees Social Security (Amendment) Ordinance 2021.

MR CHAIRMAN: The Provincial Employees Social Security (Amendment) Ordinance 2021 has been laid and is referred to the Standing Committee on Labor and Human Resource with the direction to submit its report within two months.

مسودات قانون

(جو متعارف ہوئے)

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may introduce the Punjab Women Hostels Authority Bill 2021.

مسودہ قانون وومن ہاسٹلز اتھارٹی پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I introduce the Punjab Women Hostels Authority Bill 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Women Hostels Authority Bill 2021 has been introduced in the House and is referred to the Standing Committee on Gender Mainstreaming for report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may introduce the Code of Criminal Procedure (Punjab Amendment) Bill 2021.

مسودہ قانون (پنجاب ترمیم) مجموعہ ضابطہ فوجداری 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I introduce the Code of Criminal Procedure (Punjab Amendment) Bill 2021.

MR CHAIRMAN: The Code of Criminal Procedure (Punjab Amendment) Bill 2021 has been introduced in the House and is referred to the Standing Committee on Home Affairs for report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may introduce the Punjab Urban Immovable Property Tax (Amendment) Bill 2021.

مسودہ قانون (ترمیم) غیر منقولہ شہری جائیداد ٹیکس 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I introduce the Punjab Urban Immovable Property Tax (Amendment) Bill 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Urban Immovable Property Tax (Amendment) Bill 2021 has been introduced in the House and is referred to the Standing Committee on Excise and Taxation for report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may introduce the Punjab Apprenticeship Bill 2021.

مسودہ قانون اپرنٹس شپ پنجاب 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I introduce the Punjab Apprenticeship Bill 2021.

MR CHAIRMAN: The Punjab Apprenticeship Bill 2021 has been introduced in the House and is referred to the Standing Committee on Industries, Commerce and Investment for report within two months.

MR CHAIRMAN: Minister for Law! may introduce the Thal University Bhakkar Bill 2021.

مسودہ قانون تھل یونیورسٹی، بھکر 2021

MINISTER FOR LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRES/

COOPERATIVES: (Mr Muhammad Basharat Raja): Sir! I introduce the Thal University Bhakkar Bill 2021.

MR CHAIRMAN: The Thal University Bhakkar Bill 2021 has been introduced in the House and is referred to the Standing Committee on Higher Education for report within two months.

The House is adjourned to meet on Monday, 8th March 2021 at 2:00pm.
